

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Hurricanes Lenzburg			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions										
	CLUB 1		Hurricanes Lenzburg		1L		CLUB 2		Zofingen Black Panthers		1L													
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																					
Lieu / Ort Location / Luogo		Lenzburg		Date / Datum Date / Data		27.03.2024																		
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		21:55		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB74														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		40																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		218343		Surname / Name Nom / Cognome		DETTLING Michel		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur		210064		Surname / Name Nom / Cognome		BIEDERMANN Karin		Signature / Firma Unterschrift																
Referee 1 Arbitre 1		209057		Surname / Name Nom / Cognome		ABLER Andreas		Signature / Firma Unterschrift																
Referee 2 Arbitre 2		212485		Surname / Name Nom / Cognome		SCHONENBERGER Pascal		Signature / Firma Unterschrift																
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name Nom / Cognome				Signature / Firma Unterschrift																
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																				
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vincitore Hurricanes Lenzburg																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl.																								